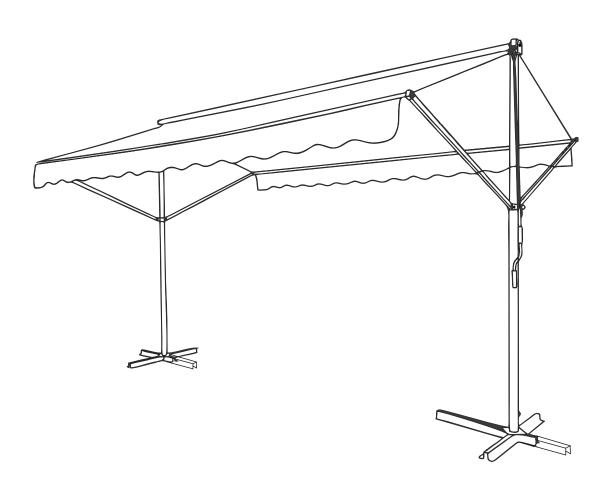


IN231000081V01\_US\_CA\_UK\_FR

840-145





**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.** 

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.** 

ES\_IMPORTANTE, LEAY GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.** 

IT \_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE. EN)

# Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

FR

## Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

(DE)

# Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

#### Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT

## Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

#### Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	Phone	Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

# Important safety instructions:

To install this canopy, technical knowledge is required. Do not assemble this canopy yourself, but contact a professional craftsman or 3 other adults for assistance if

- ♦you are not sure if the canopy can be installed in the place you have chosen for the installation.
- ♦you do not understand the instruction manual or parts of it.
- ♦you do not have the necessary tools available.
- ♦you do not have the necessary technical knowledge.

Ensure that there are more than 50kgs of panel press on each steel base seat. It should not be used in periods of high wind, rain, ice or snow, in such conditions remove the canopy immediately.

Once the adjustment screw reaches its final position, you cannot turn it over. Do not force it! Failure to do so may result in damage to the canopy, risk of damage and void the warranty!

The canopy is intended for protection from the sun only. It should not be used in periods of strong wind, rain, ice or snow. In this case, remove the canopy immediately!

Never let children play with the canopy.

Make sure that the fabric is taut. If the fabric is not taut during extension, turn counterclockwise until the fabric is taut.

Make sure that the fabric is taut. If the fabric is not taut during extension, turn counterclockwise until the fabric is taut.

Do not place objects or body parts, such as hands, in the canopy while stretching and retracting. Danger of squashing!

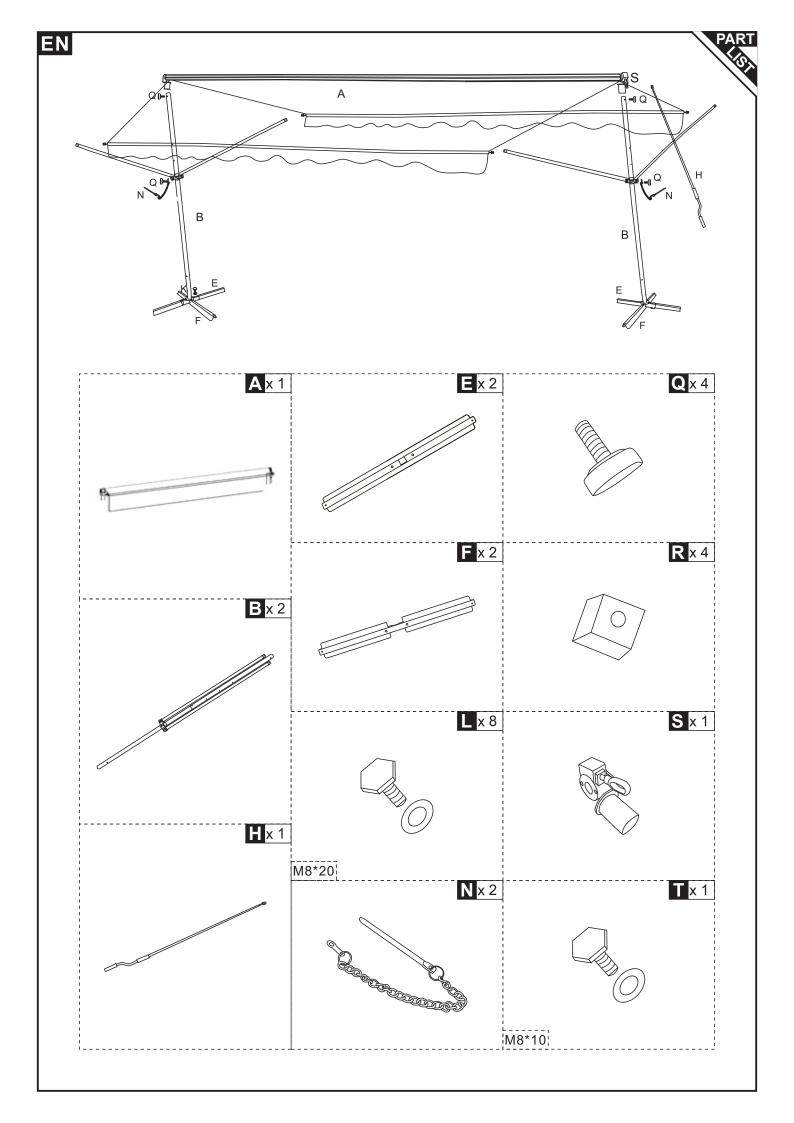
When the front bar touches the roller as shown in the following figure during retraction, do not try to draw it closer, otherwise the product may be damaged.

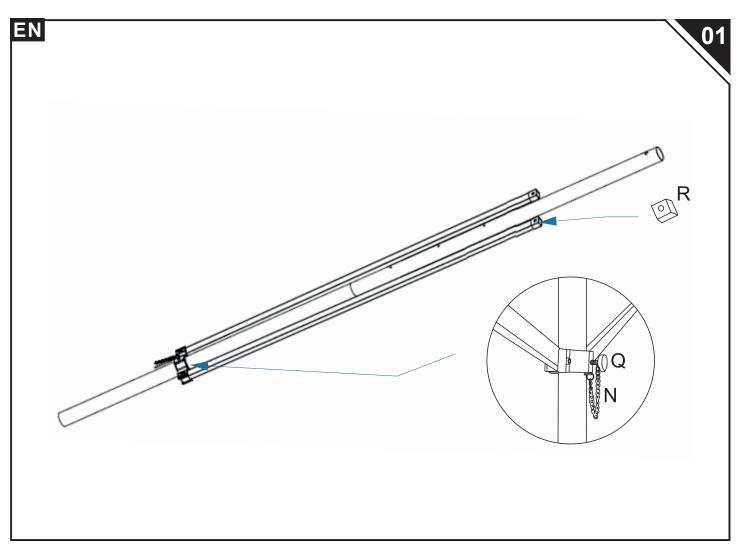
Remove the crank handle from the buckle after adjusting the canopy as desired, and place it in a place inaccessible to children to prevent them from playing with the canopy.

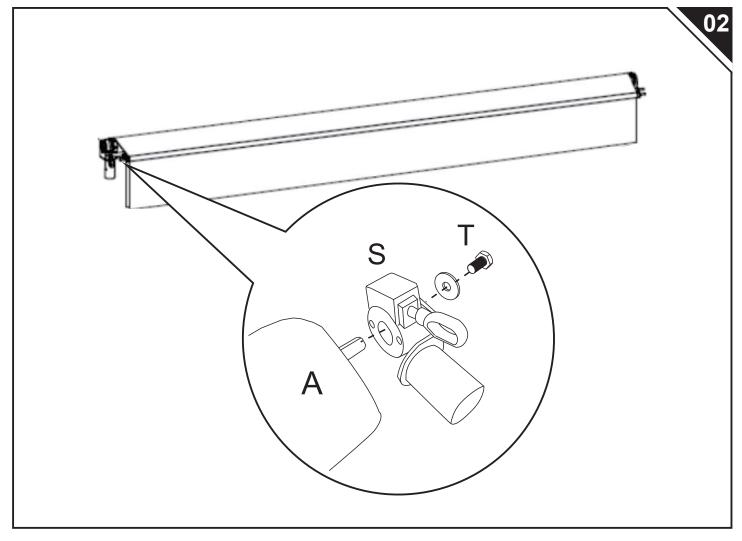
#### Maintenance

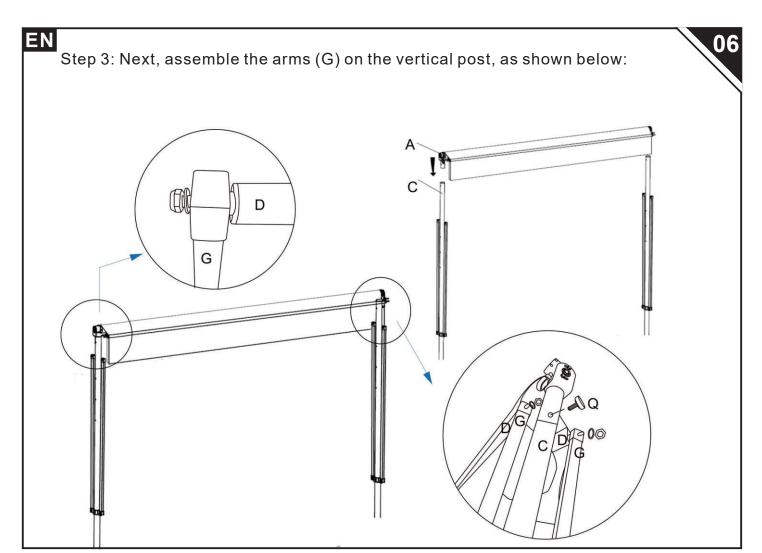
Regular maintenance will not only help to maintain a long durability, but it is also important for your own and other people's safety.

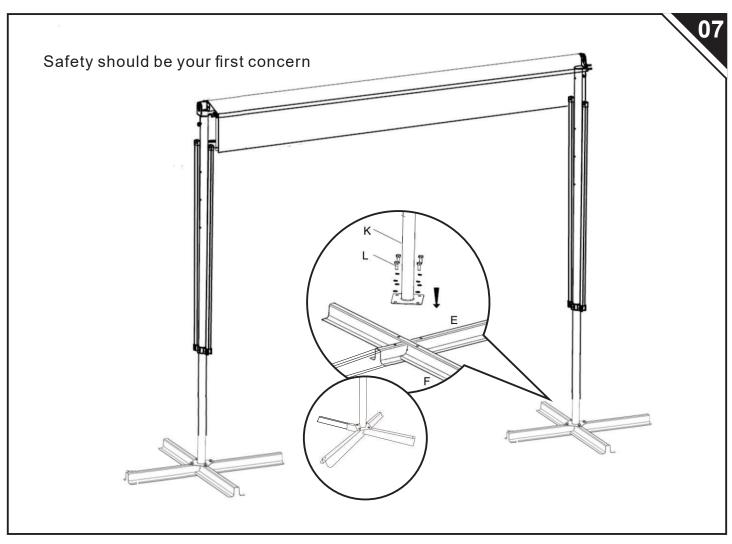
- --Inspect regularly if the wall brackets are tight, fasten them if they are loose or detached.
- --Inspect the gearbox once every six months. If damage is found, stop using the canopy until the gearbox has been repaired or replaced.
- --Inspect the bolts and nuts once a year, fasten them if they are loose or untight.
- --Stop using the canopy immediately if it is damaged or not tightened properly.









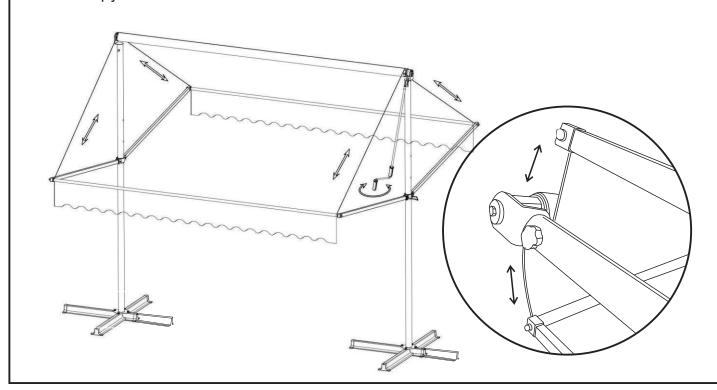


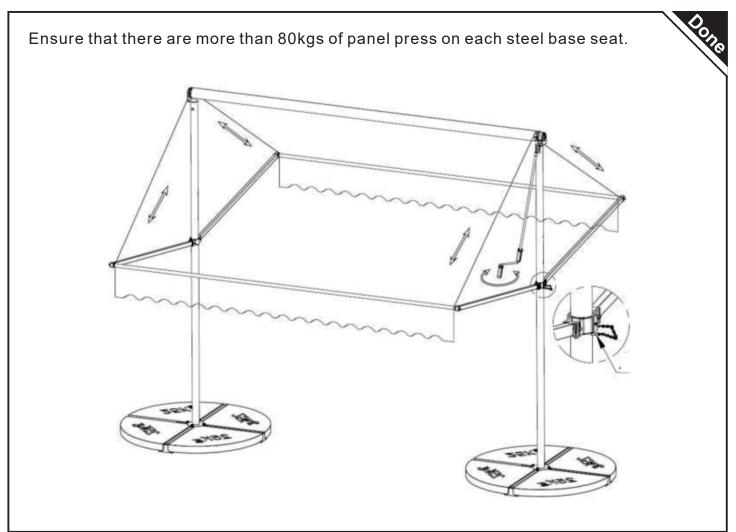
# EN ,

1. Unfold and retract the canopy

The canopy can be extended and retracted by means of a crank handle included in the delivery.

Insert the handle into the buckle attached to the canopy. Unfold the canopy by turning the crank handle clockwise. By turning it counterclockwise, you can retract the canopy.





# Consignes de sécurité importantes :

Pour installer cet auvent, des connaissances techniques sont nécessaires. Ne montez pas cet auvent vous-même, mais contactez un ouvrier professionnel ou 3 autres adultes pour obtenir de l'aide si

- ·vous n'êtes pas sûr si l'auvent peut être monté sur l'endroit que vous avez choisi pour l'installation.
- ·vous ne comprenez pas le manuel d'instructions ou certaines parties de celui-ci.
- ·vous n'avez pas les outils nécessaires disponibles.
- ·vous n'avez pas les connaissances techniques nécessaires.

Pour s'assurer qu'il y a plus de 50kgs presse de panneau sur le siège de base en acier.

Il ne doit pas être utilisé en période de vent fort, de pluie, de grêle ou de neige. En cas de telles conditions, retirez l'auvent immédiatement.

Une fois que la vis de réglage atteint sa position finale, vous ne pouvez pas la retourner. Ne le forcez pas ! Le non-respect de cette instruction peut entraîner des dommages sur l'auvent, ainsi que des risques et annuler la garantie!

L'auvent est destiné à protéger contre le soleil uniquement. Il ne doit pas être utilisé en période de vent fort, de pluie, de grêle ou de neige. Dans ce cas, rétractez immédiatement l'auvent!

Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'auvent.

Assurez-vous que le tissu est tendu. Si le tissu n'est pas tendu pendant l'extension, tournez dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le tissu soit tendu.

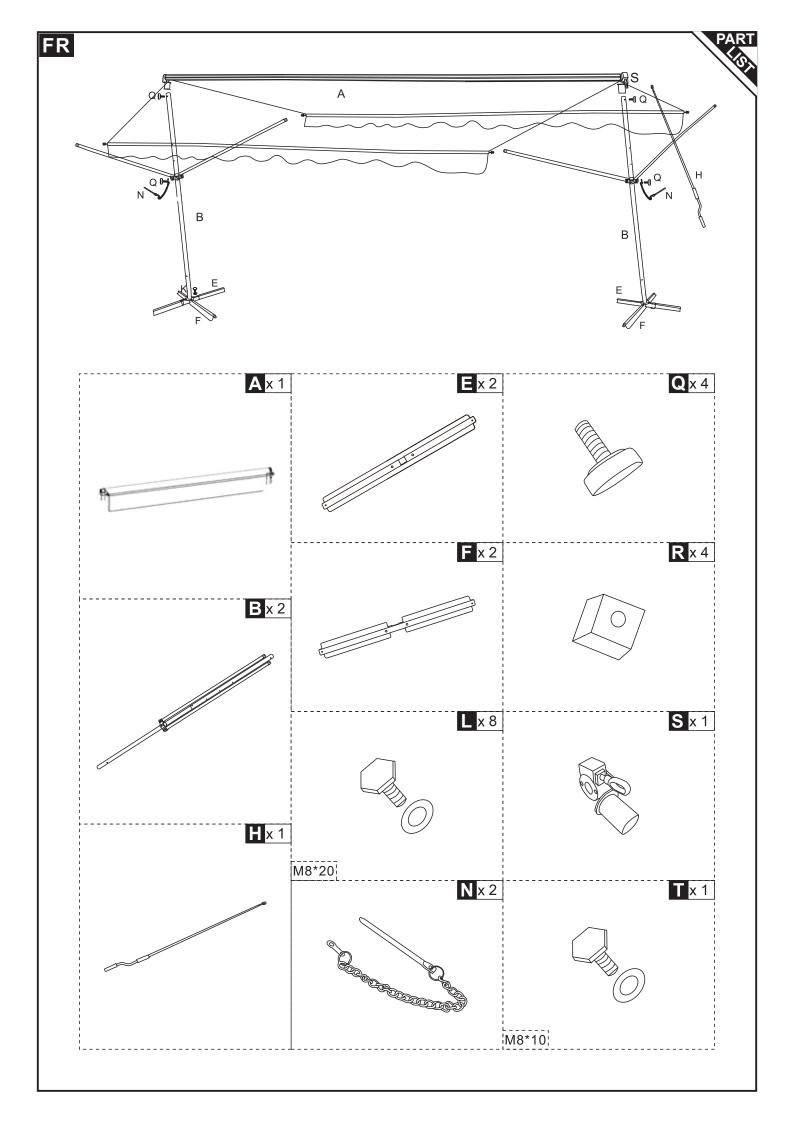
Ne mettez pas d'objets ou de parties de votre corps par exemple mains, dans l'auvent tout en étendant et rétractant. Risque d'écrasement! Lorsque la barre avant touche le rouleau comme indiqué sur la figure suivante pendant la rétraction, n'essayez pas de le rapprocher, sinon le produit pourrait être endommagé.

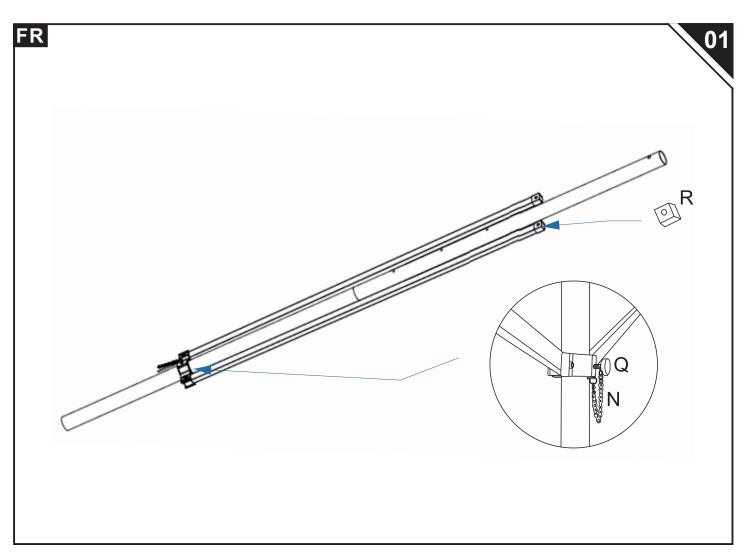
Retirez la poignée de manivelle de la boucle après avoir ajusté l'auvent comme vous le souhaitez, et placez-la dans un endroit inaccessible aux enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'auvent.

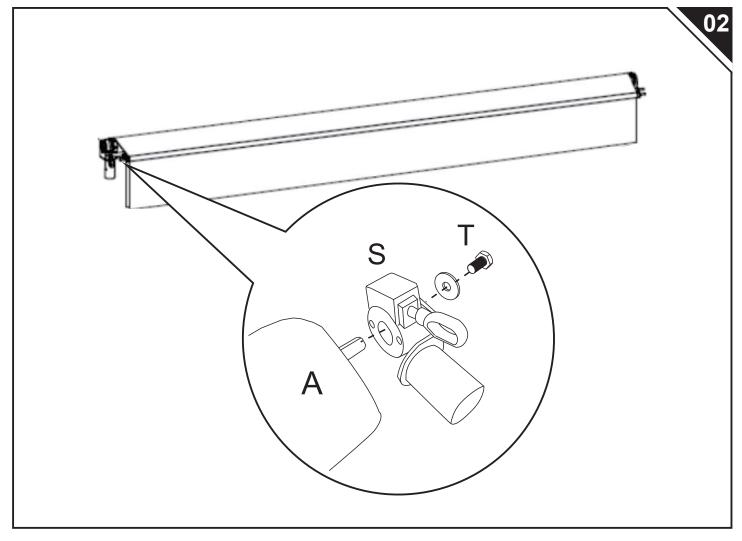
## **Entretien**

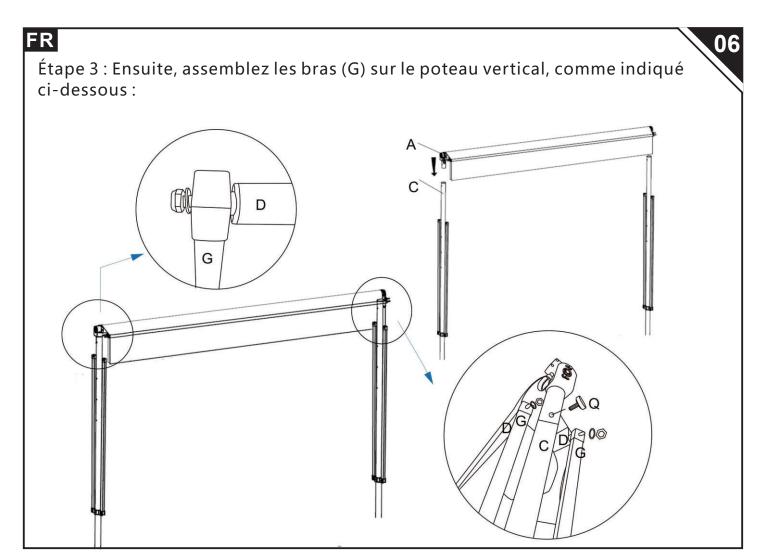
Un entretien régulier aidera non seulement à conserver une longue durabilité, mais il est également important pour votre propre et la sécurité des autres personnes.

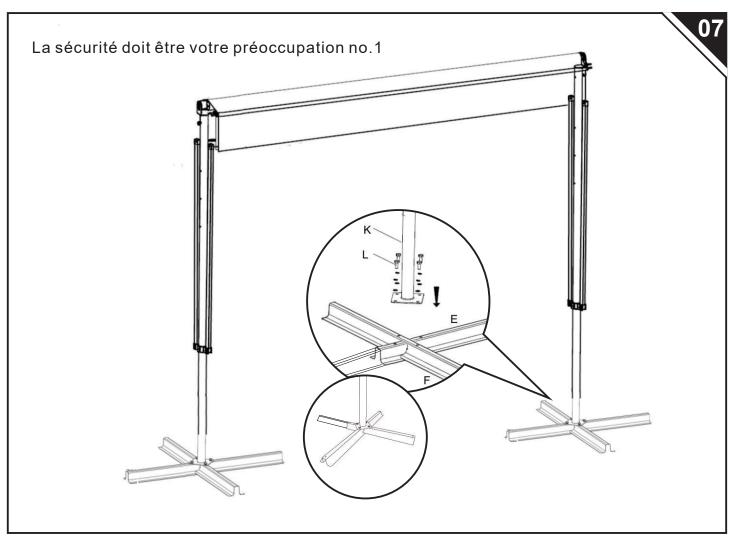
- ·Inspectez régulièrement si les supports muraux sont serrés, fixez-les s'ils sont lâches ou desserrées.
- ·Inspectez la boîte de vitesses une fois par six mois. Si vous constatez des dommages, arrêtez d'utiliser l'auvent jusqu'à ce que la boîte de vitesses ait été réparée ou renouvelée.
- ·Inspectez les boulons et les écrous une fois par an, fixez-les s'ils sont lâches ou desserrés.
- ·Arrêtez d'utiliser l'auvent immédiatement s'il est endommagé ou n' est pas serré correctement.









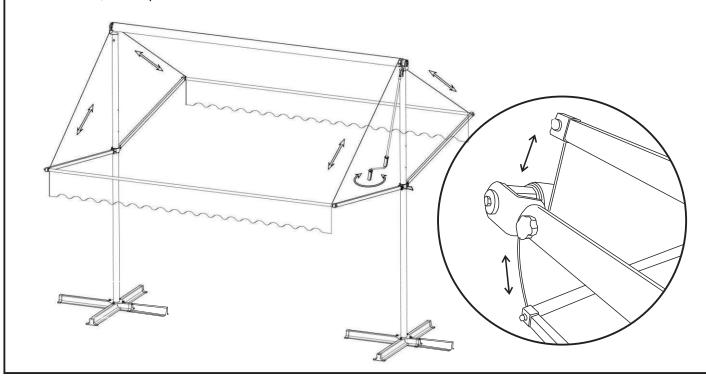


# FR Utilisation:

1. Étendre et rétracter l'auvent

L'auvent peut être étendu et rétracté par une poignée de manivelle compris dans la livraison.

Insérez la poignée dans la boucle fixée à l'auvent. Ouvrez l'auvent en tournant la poignée de manivelle dans le sens horaire. En le tournant dans le sens antihoraire, vous pouvez rétracter l'auvent.



Pour s'assurer qu'il y a plus de 80kgs presse de panneau sur chaque siège de base en acier.

US

Imported by Aosom LLC 27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA MADE IN CHINA

CA

Imported by Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9

MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 Fabriqué en Chine

UK

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA

FR

ADRESSE D' IMPORTATION:

**MH FRANCE** 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux France





Adresses sur quefairedemesdechets.fr

ES

**IMPORTADOR:** 

SPANISH AOSOM, S.L.

FABRIQUÉ EN CHINE

C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512 **HECHO EN CHINA** 

PT

SPANISH AOSOM, S.L.

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT

DE

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

**IMPORTATO DA:** 

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.I.: 08567220960 **FATTO IN CINA**